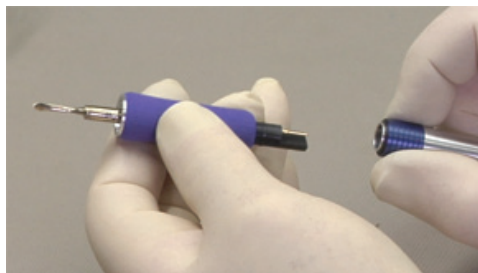


## Ultra-Spatula / Tip Directions for Use



### Removing a Tip

Retract the spring loaded Quick Connect Collar (Blue) towards the cord end of the Ultra-Spatula handle. The movement of the collar will be about 0.3 cm. Gently remove the Heating Tip in the opposite direction.



**CAUTION** Handle a hot tip with care to prevent burns.

### Replacing a Tip

Retract the Quick Connect Collar (Blue) and insert the Heating Tip about half way. Gently rotate the Heating Tip until you locate the connection (two flat sides) that will allow the Heating Tip to be inserted the rest of the way.

Use the Quick Heat feature (under Menu) once you have changed to a new tip, the Quick Heat feature will bring the cold Tip to a working temperature quickly.

## Ultra-Waxer Heating Tips



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

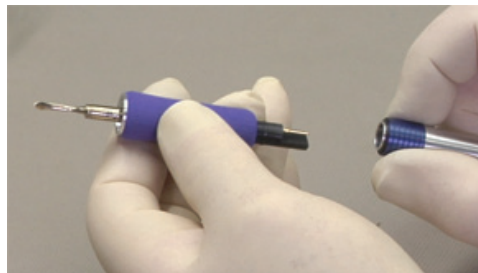
- 35167 Small PKT, Blue
- 35168 Large PKT, Teal
- 35169 Beavertail, Purple
- 35170 Small #7, Grey
- 35171 Large #7, Green
- 35172 Needle, Red
- 35173 ½ Hollenback, Black
- 35174 Small Denture, Pink
- 35175 Large Denture, Orange
- 35176 Denture Spoon, Yellow
- 35177 Ultra-Spatula Cord/Handle



**HOT SURFACES** - Do not touch external and internal exposed parts of the unit.

## FRANÇAIS

## Ultra-Spatula/embout Mode d'emploi



### Retrait d'un embout

Rétracter le collier à ressort de connexion rapide (bleu) vers l'extrémité cordon de la poignée Ultra-Spatula. La course du collier est d'environ 0,3 cm. Retirer délicatement l'extrémité chauffante dans le sens opposé.



**ATTENTION** Manipuler un embout chaud avec soins pour éviter les brûlures.

### Remise en place d'un embout

Rétracter le collier de connexion rapide (Bleu) et introduire l'embout chauffant à mi-course. Tourner doucement l'embout chauffant jusqu'à repérer la connexion (deux méplats) qui permettent d'introduire l'embout chauffant sur le reste de la course.

Utiliser la fonctionnalité Chauffage rapide (Quick Heat) (sous Menu) après avoir adapté un nouvel embout, cette fonctionnalité portera rapidement l'embout froid à la température de travail.

## Embouts chauffant pour Ultra-Waxer Heating



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

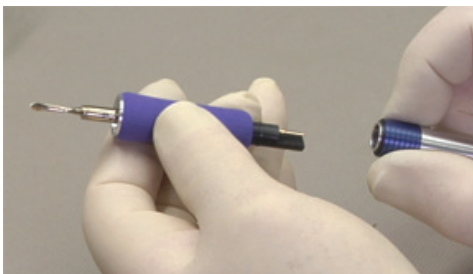
- 35167 Petit PKT, bleu
- 35168 Grand PKT, bleu sarcelle
- 35169 Queue de castor, mauve
- 35170 Petit n° 7, gris
- 35171 Grand n° 7, vert
- 35172 Aiguille, rouge
- 35173 ½ Hollenback, noir
- 35174 Petite prothèse, rose
- 35175 Grande prothèse, orange
- 35176 Cuiller à prothèse, jaune
- 35177 Cordon/poignée Ultra-Spatula



**SURFACES CHAUDES** – Ne pas toucher les pièces externes et internes exposées de l'appareil.

## ESPAÑOL

## Ultra-Spatula / Tip Instrucciones de uso



### Quitar una punta

Tirar del cuello de conexión rápida (azul) de resorte cargado hacia el extremo del cordón del mango del Ultra-Spatula. El movimiento del cuello será de unos 0,3 cm. Retire suavemente la punta de calentamiento en la dirección opuesta.



**PRECAUCIÓN** Coja la punta caliente con cuidado para evitar quemaduras.

### Sustituya una punta

Tire del cuello de conexión rápida (Azul) e inserte la punta de calentamiento hasta la mitad aproximadamente. Gire suavemente la punta de calentamiento hasta que localice la conexión (dos lados planos) que permitirá que la punta de calentamiento inserte el resto hasta el final.

Utilice la característica de calentamiento rápido (en el Menú) una vez que haya cambiado a una punta nueva, la característica de calentamiento rápido hará que la punta fría se caliente, de forma rápida, a una temperatura de trabajo.

## Ultra-Waxer Heating Tips



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

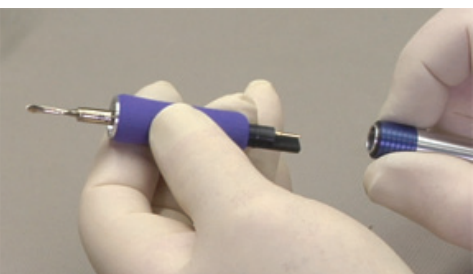
- 35167 Pequeña PKT, Azul
- 35168 Grande PKT, Verde azulado
- 35169 Cola de castor, Púrpura
- 35170 Pequeña #7, Gris
- 35171 Grande #7, Verde
- 35172 Aguja, Rojo
- 35173 ½ Hollenback, Negro
- 35174 Dentadura pequeña, Rosa
- 35175 Dentadura grande, Naranja
- 35176 Cuchara dentadura, Amarillo
- 35177 Ultra-Spatula Cordon/Mango



**SUPERFICIES CALIENTES** - No tocar las partes expuestas de forma externa o interna de la unidad.

## DEUTSCH

## Ultra-Spatula/Spitze Gebrauchsanweisung



### Entfernen einer Spitze

Schieben Sie die federnde Schnellverschlussmuffe (blau) in Richtung Kabelende des Handstücks "Ultra-Spatula". Die Muffe lässt sich ca. 0,3 cm zurückziehen. Ziehen Sie die Heizspitze vorsichtig in die entgegengesetzte Richtung.



**VORSICHT** Seien Sie besonders bei heißen Spitzen vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.

### Austauschen einer Spitze

Ziehen Sie die Schnellverschlussmuffe (blau) zurück, und setzen Sie die Heizspitze zur Hälfte ein. Drehen Sie vorsichtig die Heizspitze, bis die zwei flachen Seiten so stehen, dass die Spitze vollständig eingeführt werden kann.

Mit der Funktion "Quick Heat" (Schnelles Aufheizen) (unter "Menu" (Menü)) können Sie die neue noch kalte Spitze schnell auf die gewünschte Betriebstemperatur aufheizen.

## Ultra-Waxer-Heizspitzen



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

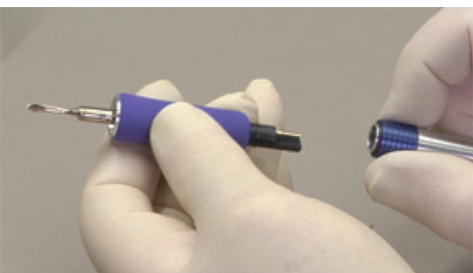
- 35167 PKT fein, blau
- 35168 PKT breit, blaugrün
- 35169 Biberschwanz, violett
- 35170 Nr. 7 klein, grau
- 35171 Nr. 7 groß, grün
- 35172 Nadel, rot
- 35173 ½ Hollenback, schwarz
- 35174 Kleine Zähne, rosa
- 35175 Große Zähne, orange
- 35176 Löffel, gelb
- 35177 Kabel/Handstück "Ultra-Spatula"



**HEISSE OBERFLÄCHE** - Der Kontakt mit freiliegenden externen und internen Bauteilen ist zu vermeiden.

## ITALIANO

## Punta / spatola Ultra Istruzioni per l'uso



### Rimozione di una punta

Retrarre lo spinotto ad attacco rapido (blu) verso l'estremità del cavo dell'impugnatura della spatola Ultra. Lo spostamento dello spinotto è di circa 0,3 cm. Rimuovere delicatamente la punta di riscaldamento in direzione opposta.



**ATTENZIONE** Maneggiare la punta calda con attenzione per evitare ustioni.

### Sostituzione di una punta

Retrarre lo spinotto ad attacco rapido (blu) e inserire la punta di riscaldamento a circa metà corsa. Ruotare delicatamente la punta di riscaldamento fino a individuare il collegamento (due lati piatti) che consente alla punta di riscaldamento di essere inserita per il resto della corsa.

Utilizzare la funzione Quick Heat (Riscaldamento rapido), nel menu, dopo aver sostituito la punta, la funzione Quick Heat (Riscaldamento rapido) riporterà la punta fredda ad una temperatura d'esercizio in modo veloce.

## Punte di riscaldamento Ultra-Waxer



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

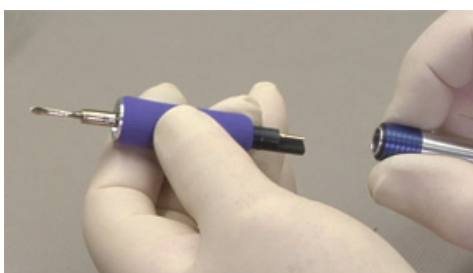
- 35167 PKT piccola, blu
- 35168 PKT grande, azzurro
- 35169 Coda di castoro, viola
- 35170 Piccola n. 7, verde
- 35171 Grande n. 7, verde
- 35172 Ago, rosso
- 35173 ½ Hollenback, nero
- 35174 Protesi piccola, rosa
- 35175 Protesi grande, arancione
- 35176 Cucchiaio protesi, giallo
- 35177 Cavo/impugnatura spatola Ultra



**SUPERFICI INCANDESCENTI:** non toccare le parti esposte interne o esterne dell'unità.

## PORTUGUÊS

## Ultra-Spatula / Ponteira Instruções para uso



### Removendo uma ponteira

Retraia a mola do Anel de conexão rápida (azul) em direção ao final do fio da empunhadura da Ultra-Spatula. O movimento do anel será de cerca de 0,3 cm. Remova suavemente a Ponteira de aquecimento na direção oposta.



**CUIDADO** Manuseie uma ponteira quente com cuidado para evitar queimaduras.

### Substituindo uma ponteira

Retraia o Anel de conexão rápida (azul) e insira a Ponteira de aquecimento aproximadamente até a metade. Gire suavemente a Ponteira de aquecimento até localizar a conexão (dois lados achatados) que permitirá que a Ponteira de aquecimento seja inserida até o final.

Ao usar o recurso de Aquecimento rápido (sob o Menu), assim que substituir por uma nova ponteira, a Ponteira fria atingirá rapidamente a temperatura de funcionamento.

## Ponteiras de aquecimento Ultra-Waxer



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

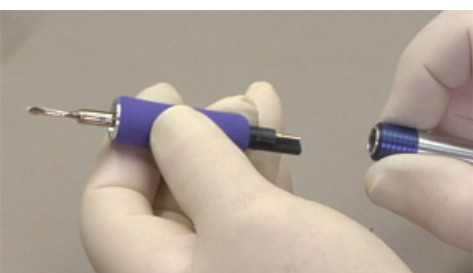
- 35167 PKT pequeno, azul
- 35168 PKT grande, verde azulado
- 35169 Cureta, roxa
- 35170 Pequena nr. 7, cinza
- 35171 Grande nr. 7, verde
- 35172 Agulha, vermelha
- 35173 ½ Esculpidor Hollenback, preto
- 35174 Dentadura pequena, rosa
- 35175 Dentadura grande, laranja
- 35176 Suporte para dentadura, amarelo
- 35177 Fio/manopla da Ultra-Spatula



**SUPERFÍCIES QUENTES** - Não toque nas partes expostas externas e internas da unidade.

## NEDERLANDS

## Ultra-spatel/ tip Gebruiksaanwijzing



### Een tip verwijderen

Trek de veerbelaste snelkoppelingskraag (blauw) in de richting van het Ultra-spateleinde met het snoer. De kraag wordt over een afstand van ongeveer 0,3 cm verplaatst. Verwijder de verhittingstip in de tegenovergestelde richting.



**LET OP** Ga voorzichtig met een hete tip om, zodat brandwonden kunnen worden voorkomen.

### Een tip vervangen

Trek de snelkoppelingskraag (blauw) terug en breng de verhittingstip ongeveer voor de helft in. Draai de verhittingstip langzaam tot u de aansluiting (twee platte kanten) vindt met behulp waarvan de verhittingstip in zijn geheel kan worden ingebracht.

Nadat u een nieuwe tip hebt bevestigd, gebruikt u de snelverhittingsfunctie (onder Menu) om de koude tip snel op werkteemperatuur te brengen.

## Verhittingstips Ultra-Waxer



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

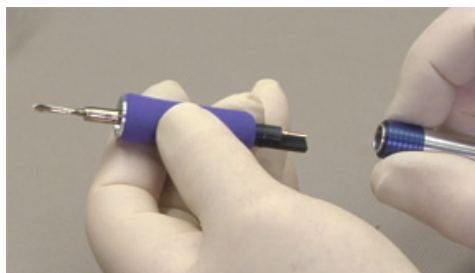
- 35167 Kleine PKT, blauw
- 35168 Grote PKT, blauwgroen
- 35169 Beverstaart, paars
- 35170 Klein nr. 7, grijs
- 35171 Groot nr. 7, groen
- 35172 Naald, rood
- 35173 ½ Hollenback, zwart
- 35174 Kleine prothese, roze
- 35175 Grote prothese, oranje
- 35176 Protheselepel, geel
- 35177 Snoer/handgreep ultraspatel



**HETE OPPEERVLAKKEN** - Extern en intern blootliggende onderdelen van het apparaat niet aanraken.

## SVENSKA

## Ultra-Spatula / Tip Bruksanvisning



### Ta bort en topp

Dra in den fjäderbelastade Quick Connect Collar (blå) mot sladdens ändra av Ultra-Spatelns handtag. Förflyttningen av kragen kommer att vara cirka 0,3 cm. Ta försiktigt bort Uppvärmningstoppen i motsatt riktning.



**VARNING** Hantera den varma toppen med omsorg för att förhindra brännskador.

### Byte av topp

Dra tillbaka Quick Connect Collar (blå) och för in den uppvärmda toppen ungefär halvvägs. Roter den uppvärmda toppen tills du hittar anslutningen (två platta sidor) som gör det möjligt för den uppvärmda toppen att föras in resten av vägen.

Använd Quick Heat (Snabbuppvärmning) funktionen (under Meny) sedan du bytt till en ny topp, kommer Quick Heat funktionen att föra den kalla toppen snabbt till en arbetstemperatur.

232429  
KerrLab.com  
Tel: +39-081-850-8311  
Fax: 714.516.7649  
(SA) Italy  
I-84018 Scafati  
Kerr Corporation  
Orange, CA 92867 USA  
Via Passanti, 332  
Kerr Italia S.r.l.  
Dental Laboratory Products  
Kerr Italia S.r.l.  
European Union Representative  
Manufactured by

Ultra-Spatula / Tip  
Ultra-Waxer2

Kerr

Kerr

Ultra-Waxer2  
Ultra-Spatula / Tip

CE  
Manufactured By  
Dental Laboratory Products  
Kerr Corporation  
Orange, CA 92867 USA  
Via Passanti, 332  
Kerr Italia S.r.l.  
Dental Laboratory Products  
Kerr Italia S.r.l.  
European Union Representative  
Manufactured by  
Kerr Italia S.r.l.  
Via Passanti, 332  
I-84018 Scafati  
(SA) Italy  
Tel: +39-081-850-8311  
Fax: 714.516.7649  
kerrlab.com  
35275A  
02/11

## Ultra-Waxer Uppvärmningstoppar



- 1**
- 2**
- 3**
- 4**
- 5**
- 6**
- 7**
- 8**
- 9**
- 10**

- 35167 Litet paket, Blå
- 35168 Stort paket, Blågrönt
- 35169 Bäversvans, Lila
- 35170 Liten #7, Grå
- 35171 Stor #7, Grön
- 35172 Nål, Röd
- 35173 ½ Hollenback, Svart
- 35174 Liten Dental, Rosa
- 35175 Stor Dental, Orange
- 35176 Dental Sked, Gul
- 35177 Ultra-spatel Sladd/Handtag

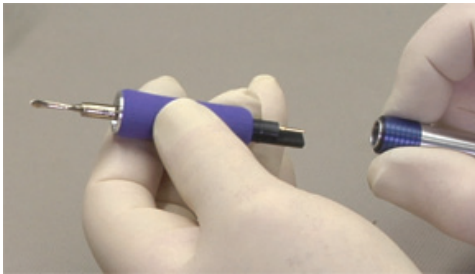


**HETA YTOR** - Rör inte yttre och inre exponerade delar av enheten.

## POLSKI

## Ultra-Spatula/Tip

### Instrukcja użycia



#### Wymowanie końcówki

Cofnąć (w kierunku przewodu) niebieski kołnierz szybkozłączki rękojeści. Kołnierz szybkozłączki przesuwa się o ok. 0,3 cm. Delikatnie wyjąć końcówkę z rękojeści.



**UWAGA** Podczas posługiwania się gorącą końcówką należy uważać, aby się nie poparzyć.

#### Wymiana końcówki

Cofnąć (w kierunku przewodu) niebieski kołnierz szybkozłączki rękojeści i włożyć końcówkę mniej więcej do połowy długości jej złącza. Delikatnie obracać końcówkę, aż do znalezienia miejsca połączenia (dwie płaskie strony) umożliwiającego wprowadzenie pozostałej części złącza końcówki.

Po wymianie końcówki użyć funkcji szybkiego podgrzewania (w Menu). Umożliwi ona szybkie podgrzanie zimnej końcówki do temperatury roboczej.

## Końcówki do urządzenia Ultra-Waxer



- 1**
- 2**
- 3**
- 4**
- 5**
- 6**
- 7**
- 8**
- 9**
- 10**

- 35167 Mała PKT, niebieska
- 35168 Duża PKT, morska
- 35169 Wachlarzowa, fioletowa
- 35170 Mała nr 7, szara
- 35171 Duża nr 7, zielona
- 35172 Igłowa, czerwona
- 35173 Typu Hollenback ½, czarna
- 35174 Mała do protez, różowa
- 35175 Duża, do protez, pomarańczowa
- 35176 Łyżeczka do protez, żółta
- 35177 Przewód/uchwyt łopatek Ultra

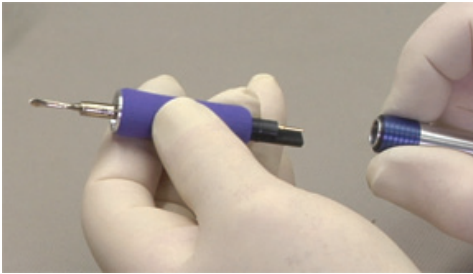


**GORĄCE POWIERZCHNIE** — nie dotykać zewnętrznych i wewnętrznych odsłoniętych części urządzenia.

## РУССКИЙ

## Ультрашпатель/наконечник

### Инструкция по эксплуатации



**Снятие наконечника**
Отведите подпружиненное соединительное кольцо синего цвета по направлению к концу ручки ультрашпателя со стороны шнура. Кольцо должно пройти расстояние примерно 0,3 см. Осторожно снимите нагревательный наконечник, двигая его в противоположном направлении.



**ВНИМАНИЕ** Во избежание ожогов обращайтесь с горячим наконечником с осторожностью.

**Замена наконечника**
Отведите подпружиненное соединительное кольцо синего цвета и вставьте нагревательный наконечник приблизительно наполовину. Осторожно поворачивайте нагревательный наконечник до тех пор, пока не найдете то место (между двумя боковыми гранями), куда наконечник вставляется до конца.

После замены наконечника необходимо воспользоваться функцией быстрого нагреваия (в меню). Благодаря быстрому нагреванию холодный наконечник сразу же нагреется до нужной температуры.

## Нагревательные наконечники прибора Ultra-Waxer



- 1**
- 2**
- 3**
- 4**
- 5**
- 6**
- 7**
- 8**
- 9**
- 10**

- 35167 Малый наконечник PKT синего цвета
- 35168 Большой наконечник PKT голубого цвета
- 35169 Наконечник в форме бобрового хвоста фиолетового цвета
- 35170 Малый наконечник № 7 серого цвета
- 35171 Большой наконечник № 7 зеленого цвета
- 35172 Иговидный наконечник красного цвета
- 35173 S-образный наконечник с острым концом ½ черного цвета
- 35174 Малый наконечник для зубных протезов розового цвета
- 35175 Большой наконечник для зубных протезов оранжевого цвета
- 35176 Ложечка для зубных протезов желтого цвета
- 35177 Шнур/рукоятка ультрашпателя

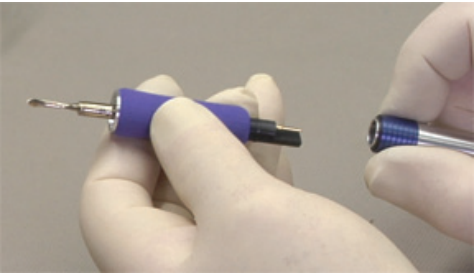


**ГОРЯЧИЕ ПОВЕРХНОСТИ** Не прикасайтесь к наружным и открытым внутренним деталям прибора.

## 中文体

### 超级蜡刀/头

#### 使用说明



卸下头
向超级抹刀手柄的线的一端，收回弹簧式快速连接圈（蓝色）。圈大约移动 0.3厘米。以相反的方向，轻轻取下加热头。



警告 处理热头要小心，以免烧伤。

#### 更换头

收回快速连接圈（蓝色），并在约一半处插入加热头。轻轻旋转加热头，直到定位连接（两个直边），即允许加热头插入余下的部分。

换为新头后，使用快速加热功能（菜单中），快速加热功能可将冷头快速升温至工作温度。

## Ultra-Waxer 加热头



- 1**
- 2**
- 3**
- 4**
- 5**
- 6**
- 7**
- 8**
- 9**
- 10**

- 35167 小 PKT, 蓝色
- 35168 大 PKT, 蓝绿色
- 35169 渐平尾翼式, 紫色
- 35170 小 #7, 灰色
- 35171 大 #7, 绿色
- 35172 针, 红色
- 35173 ½ Hollenback, 黑色
- 35174 小基托用, 粉红色
- 35175 大基托用, 橙色
- 35176 基托蜡勺, 黄色
- 35177 超级蜡刀线/柄

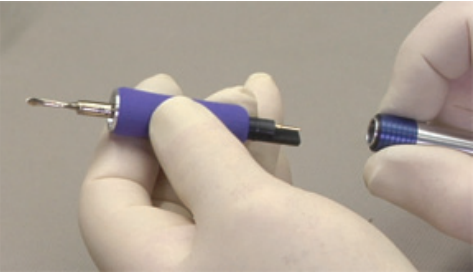


**表面温度高** - 请勿触摸设备外部 和内部暴露零件。

## 中文版

### 超级抹刀/頭

#### 使用方法



卸下頭
向超級抹刀手柄的線的一端，收回彈簧式快速連接圈（藍色）。圈大約移動 0.3公分。以相反的方向，輕輕取下加熱頭。



注意 處理熱頭要小心，以免燒傷。

#### 更換頭

收回快速連接圈（藍色），並在約一半處插入加熱頭。輕輕旋轉加熱頭，直到定位連接（兩個直邊），即允許加熱頭插入余下的部分。

換為新頭後，使用快速加熱功能（功能表中），快速加熱功能可將冷頭快速升溫至工作溫度。

### Ultra-Waxer 加熱頭



- 1**
- 2**
- 3**
- 4**
- 5**
- 6**
- 7**
- 8**
- 9**
- 10**

- 35167 小 PKT, 藍色
- 35168 大 PKT, 藍綠色
- 35169 漸平尾翼式, 紫色
- 35170 小 #7, 灰色
- 35171 大 #7, 綠色
- 35172 針, 紅色
- 35173 ½ Hollenback, 黑色
- 35174 小義齒, 粉紅色
- 35175 大義齒, 橙色
- 35176 義齒匙, 黃色
- 35177 超級抹刀線/柄

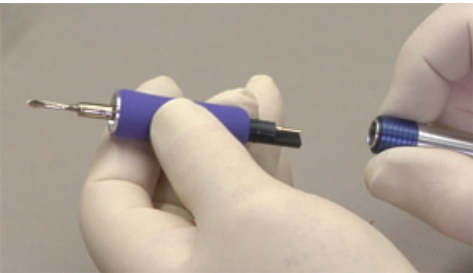


**表面温度高** - 請勿觸摸設備外部 和內部暴露部件。

## 日本語

### ウルトラ・スパチュラ／チップ

#### 使用説明書



**チップの取り外し方法**
ハンドピースの青いカラーをスライドさせます。カラーは約0.3cm動きます。チップをゆっくり引き抜きます。

**!**注意 チップは熱くなっていますので、火傷に注意して取り扱ってください。

#### チップの交換方法

ハンドピースの青いカラーをスライドさせ、チップを半分程差し込みます。チップをゆっくり回し、面取りされている部分を探します。面取りを合わせて最後まで差し込みます。

新しいチップに交換したら、メニューの急速加熱機能を使い、チップを操作温度に加熱します。

### ウルトラワクサー用チップ



- 1**
- 2**
- 3**
- 4**
- 5**
- 6**
- 7**
- 8**
- 9**
- 10**

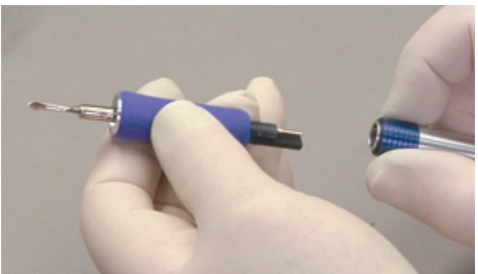
- 35167 スモールPKT(青)
- 35168 ラージPKT(青緑)
- 35169 ビーバーテイル(紫)
- 35170 スモール#7(灰色)
- 35171 ラージ#7(緑)
- 35172 ニードル(赤)
- 35173 ½ ホーレンバック(黒)
- 35174 スモールデンチャー用(ピンク)
- 35175 ラージデンチャー用(オレンジ)
- 35176 デンチャースプーン(黄色)
- 35177 ウルトラ・スパチュラコード／ハンドル



**表面が熱くなります:**本機器の外側および内側の露出部分には触れないで下さい。

## 한국어

## 울트라 스패틀라 / 팁 사용법



#### 팁 제거

스프링이 달려 있는 속성 연결 고리(파란색)를 울트라 스패틀라 핸들의 코드 끝으로 집어 넣으십시오. 고리 기계 장치는 약 0.3 cm. 가열 팁을 반대 방향으로 부드럽게 제거합니다.



**주의** 화상을 방지하기 위해 뜨거운 팁은 조심해서 다루십시오.

#### 팁 교체

속성 연결 고리(파란색)를 집어 넣고 가열 팁을 반 정도 삽입하십시오. 나머지 부분에 가열 팁이 삽입될 수 있도록 연결(2개의 평평한 면)될 때까지 가열 팁을 부드럽게 회전하십시오.

새로운 팁으로 변경한 경우 메뉴 아래의 급속 가열 기능을 사용하십시오. 급속 가열 기능을 사용하면 차가운 팁이 작동 온도로 신속하게 가열됩니다.

## Ultra-Waxer 가열 팁



- 1**
- 2**
- 3**
- 4**
- 5**
- 6**
- 7**
- 8**
- 9**
- 10**

- 35167 소형 PKT, 파란색
- 35168 대형 PKT, 암회색
- 35169 패들, 자주색
- 35170 소형 #7, 회색
- 35171 대형 #7, 녹색
- 35172 바늘, 적색
- 35173 ½ 홀렌백, 검은색
- 35174 소형 의치, 분홍색
- 35175 대형 의치, 주황색
- 35176 덴처 스푼, 노란색
- 35177 울트라 스패틀라 코드/핸들

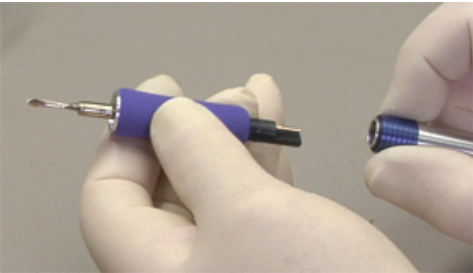


**가열된 표면** - 장치의 내부 및 외부에 노출된 부분을 만지지 마십시오.

## ภาษาไทย

## ปากกา/หัวปากกา Ultra

#### คำแนะนำการใช้



#### การถอดหัวปากกา

หัดปลอกเชื่อมต่อเร็ว (สีน้ำเงิน) ที่ยึดด้วยสปริงจึงไปวางปลายสายไฟของด้ามจับ Ultra-Spatula. ปลอกจะเลื่อนประมาณ 0.3 ซม. ค่อยๆ ถอดหัวปากกาให้ความร้อนในทางตรงข้าม.



**ข้อควรระวัง** จับหัวปากกาให้ความร้อนอย่างระมัดระวังเพื่อป้องกันการลวก.

#### การเปลี่ยนหัวปากกา

หัดปลอกเชื่อมต่อเร็ว (สีน้ำเงิน) และใส่หัวปากกาเข้าไปประมาณครึ่งทาง. ค่อยๆ หมุนหัวปากกาให้ความร้อนจนท่านพบส่วนเชื่อมต่อ (ด้านแบนสองด้าน) ซึ่งทำให้สามารถถอดหัวปากกาให้ความร้อนที่เหลือได้จนสุด.

ใช้คุณสมบัติการให้ความร้อนอย่างรวดเร็ว (ใต้หัวข้อเมนู) เมื่อคุณได้เปลี่ยนหัวปากกาใหม่ คุณสมบัตินี้การให้ความร้อนอย่างรวดเร็วจะทำให้หัวปากกาที่เย็นอยู่ในอุณหภูมิที่ซึ่งงานได้อย่างรวดเร็ว.

## หัวปากกาให้ความร้อน Ultra-Waxer



- 1**
- 2**
- 3**
- 4**
- 5**
- 6**
- 7**
- 8**
- 9**
- 10**

- 35167 หัว PKT ขนาดเล็ก, สีน้ำเงิน
- 35168 หัว PKT ขนาดใหญ่, สีเขียวแกมฟ้า
- 35169 หัวบีเวอร์เทล, สีม่วง
- 35170 หัว #7 ขนาดเล็ก, สีเทา
- 35171 หัว #7 ขนาดใหญ่, สีเขียว
- 35172 หัวเข็ม, สีแดง
- 35173 หัว ½ ฮอลเลนแบ็ก, สีดำ
- 35174 หัวเด็นเจอร์ขนาดเล็ก, สีชมพู
- 35175 หัวเด็นเจอร์ขนาดใหญ่, สีส้ม
- 35176 หัวรูปช้อน, สีเหลือง
- 35177 สายไฟ/ด้ามจับ Ultra-Spatula



**พื้นที่มีความร้อน** - อย่าสัมผัสชิ้นส่วนอุปกรณ์ภายในและภายนอกที่ปรากฏให้เห็น.

## LIMITED WARRANTY

#### LIMITATION OF KERR'S LIABILITY

Kerr’s technical advice, whether verbal or in writing, is designed to assist dentists and laboratories in using Kerr’s product. The dentist or laboratory assumes all risk and liability for damages arising out of the improper use of Kerr’s product. In the event of a defect in material or workmanship, Kerr’s liability is limited, at Kerr’s option, to replacement of the defective product or part thereof, or reimbursement of the actual cost of the defective product. In order to take advantage of this limited warranty, the defective product must be returned to Kerr. In no event shall Kerr be liablefor any indirect, incidental, or consequential damages.

EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED ABOVE, THERE ARE NO WARRANTIES, BY KERR, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES WITH RESPECT TO DESCRIPTION, QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.



Manufactured By
**Dental Laboratory Products**
Kerr Corporation
Orange, CA 92867 USA
Fax: 714.516.7649
kerrlab.com

European Union Representative
**Kerr Italia S.r.l.**
Via Passanti, 332
I-84018 Scafati
(SA) Italy
Tel. +39-081-850-8311
kerrdental.eu

Kerr Distribution Facilities
**KerrHawe SA**
Via Strecce 4
CH-6934 Bioggio
Switzerland
Tel: +41-91-610-0505
Fax: +41-91-610-05-14
kerrdental.eu

**Kerr Australia Pty. Ltd.**
112-118 Talavera Road, Unit 10
North Ryde 2113
New South Wales, Australia
Tel: +61-2-8870-3000
Fax: +61-29-870-7600
kerrdental.com

**Sybron Dental Specialties Japan, Inc.**
29-24 Honkomagome 2-chome
Bunkyo-ku, Tokyo
113-0021 Japan
Toll Free: +0120-18-3126
サイブロン・デンタル株式会社
〒113-0021 東京都文京区本駒込
2丁目29番24
Kerr Japan Tel : 03-5977-3127
kerr-japan.com